### WAREWASHER

ELECTRONICAL SWITCHES DOUBLE BODY VERSION LOWER AND UPPER VERSION

TYPE: 80E

Accessories BOOSTER PUMP DETERGENT DISPENCER DRAIN PUMP

# **Spare Parts Manual**



S/N: Valid from:11/2007 Rev.: 3.0

#### INFORMAZIONI GENERALI

Questo catalogo serve per richiedere con esattezza le parti di ricambio Nelle ordinazioni indicare:

**Spare Parts** 

- il numero dei codici dei particolari seguito dalla descrizione e la quantità desiderata;
- 2) Il codice alfa-numerico presente nella seconda colonna della tabella :

I disegni delle parti di ricambio sono solo indicativi e <u>non</u> rappresentano il pezzo in oggetto.

I dati contenuti in questo catalogo sono indicativi e possono essere soggetti a modifche senza impegno di preavviso.

#### ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Dieser Ersatzteilkatalog dient zur genauen Angabe der Teile bei Ersatzteilbestellungen.

Bei Ersatzbestellung ist folgendes anzugeben:

- 1) Die Bestellnummer der Ersatzteile mit der entsprechenden Beschreibung genaue Menge;
- 2) Der alpha-numerischer Code auf der zweiten Reihe in dein Scluld:

Die Zeichnungen der Ersatzteile sind nur als Hinweise gedacht und stellen nicht das betroffene Teil dar.

Bei den im Katalog angeführten Daten handelt es sich um Anhaltsdaten, die jederzeit, ohne Vorankündigung, geändert werden können. **GENERAL INFORMATION** 

The present spare parts order exactly the right spare parts

When ordering specify:

- 1) the part's code number followed by its description and quantity needed;
- 2) The alpha-numeric code is in the second column in the chart:

Spare parts drawings are general and <u>do not</u> represent the part.

The contents of this catalogue are general and can undergo changes without prior notice.

#### INFORMACIONES GENERALES

El presente catálogo sirve para pedir con exactitud las partes de repuesto

En los pedidos se debe indicar:

- el número de código de la parte y a continuación la descripción cantidad deseada:
- 2) El codigo alfanumerico presente en la segnada colunna de la tabla;

Los diseños de las partes de recambio son solo indicativos y no representan la pieza en cuestión.

Los datos contenidos en el presente catálogo son indicativos y pueden modificarse sin aviso previo.

#### INFORMATIONS GENERALES

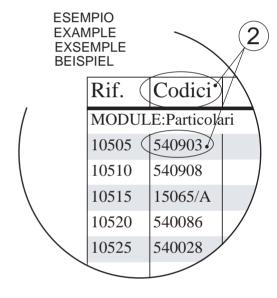
Ce catalogue permet de commander correctemente les piècces detachees

Les commandes doivent êetre passéees en indiquant:

- 1) le numero de code des piècces déctachéees suivi de leur description quantitè dèsirèee;
- 2) le code alphanumèrique dans la deuxieme colonne du tableau;

Les plans des pièces détachées sont fournis seulement à titre indicatif <u>et ne</u> représentent pas la pièce concernée.

Les données de ce catalogue sont citées seulement à titre indicatif et peuvent être l'objet de modifications sans avis préalable.



Note

Tutte le informazioni riportate si intendono aggiornate alla data di stampa.ll Produttore si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica richiesta dallo sviluppo evolutivo dei suddetti prodotti.

Per la sicurezza ,la garanzia, l'affidabilità ed il valore della lavastoviglie usa solo ricambi originali. Per alcuni codici, sono richieste quantità minime d'ordine.

Attenzione

Questo libretto è parte integrante della lavastoviglie e, in caso di passaggio di proprietà, deve essere consegnato al nuovo aquirente.

Remarque

Toutes les informations contenues dans ce manuel s'entendent mises à jour à la date d'impression. En raison du dèveloppement constant de ses produits, usine se rèserve le droit d'apporter à tout instant les modifications qu'elle jugera utiles.

Pour la sècuritè, la garantie, la fiabilitè et la valeur de votre lavevaisselles n'utilisez que des pièces de rechange d'origine. Pour quelque rèfèrence on demande un minimum de pièces par commande

Attention

Ce manuel doit être considèrè comme partie intègrante de la la lavevaisselles, en cas de transfert de propriètè, doit toujours être remis au nouveau propriètaire.

Note

The information contained herein is valid at the time of going to print. The Company reserves the right to make any changes required by the future development of the above-mentioned products.

For your safety, as well as to preserve the warranty reliability and worth of your dishwashers, use original spare parts only. For some codes a minimum quantity for order is required.

Warning

This manual forms an integral part of the dishwashers and - if a transfer of title occurs - must always be handed over to the new owner.

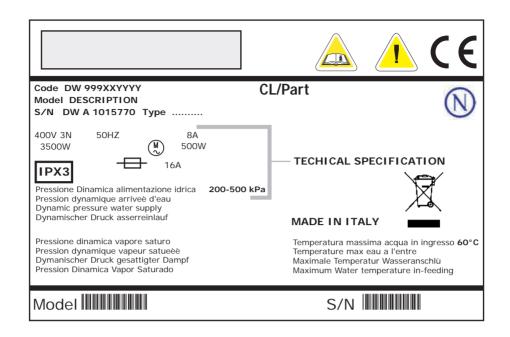
Hinweis

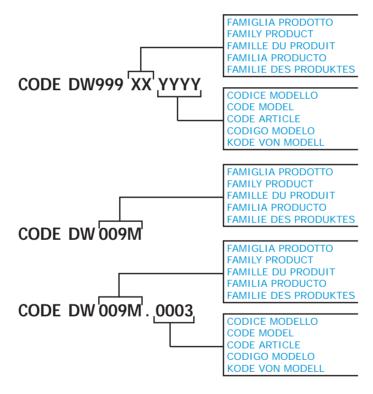
Die Der Hersteller behält sich das Recht vor, jegliche, durch eine Weiterentwicklung der genannten Produkte bedingte Änderungen vornehmen zu können.

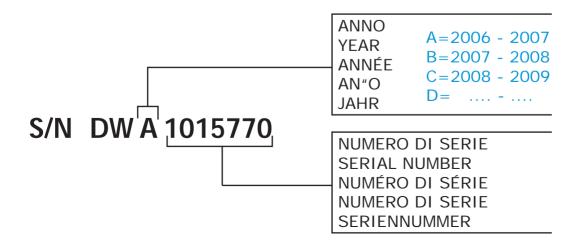
Verwenden Sie für Ihre Sicherheit, die Garantie, die Zuverlässigkeit und den Wert Ihrer machine originale Ersatzteile. Für bestimmte Code nummer werden mindesten bestellungen verlangt.

Achtung

Diese Betriebsanleitung ist Bestandteilo des machine und muss bei seinem Weiterverkauf dem neuen Besitzer ausgehändigt werden.







## 1. Spare parts

General body parts7
Lockup system9
Control panel and switches11
Electronic control HACCP13
Electric control components15
Solenoid valve group17
Rinse with steady temperature19
Rinse aid dispenser group21
Wash pump23
Dosing detergent group25
Drain pump group27
Pressure switch group with air trap29
Turret group with rotating arms31

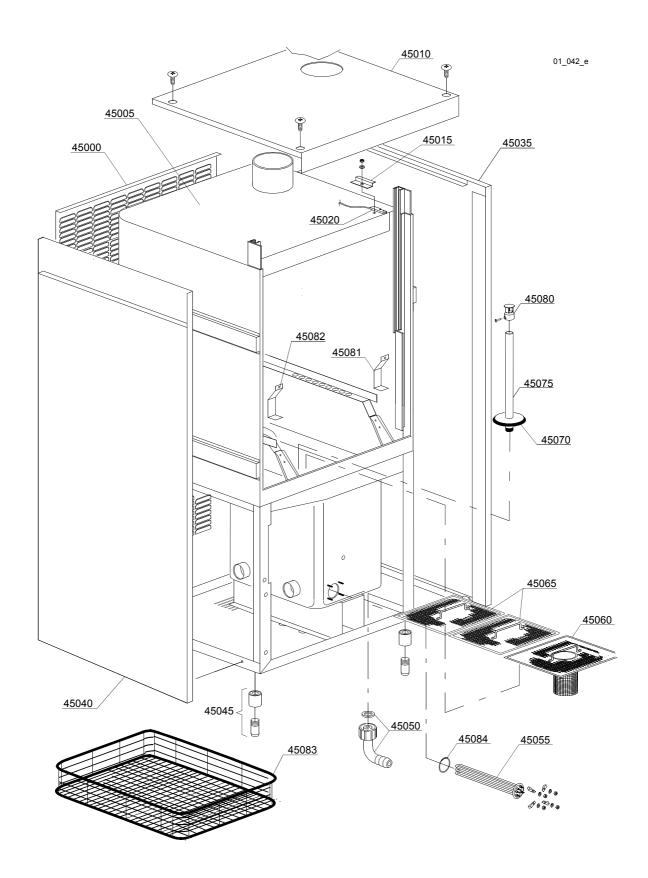
Spare parts Rev. 3.0

### 1.1 Voltage codes

Volt	Voltage code
A	3/N/PE~380-400V 50-60Hz
D	3/PE~200-210V 50-60Hz
F	2/PE~220-240V 50-60Hz
G	3/N/PE~415V 50-60Hz
Н	3/PE~220-230V 50-60Hz
K	3/PE~380-400V 50-60Hz
L	3/PE~415V 50-60Hz
M	3/PE~440V 60Hz
P	1/N/PE~220-230V 50-60Hz
R	2/PE~220-240V 50-60Hz
U	1/N/PE~240V 50-60Hz
V	3/PE~240V 50-60Hz
W	1/N/PE~100-110V 50-60Hz

### 1.2 Product codes

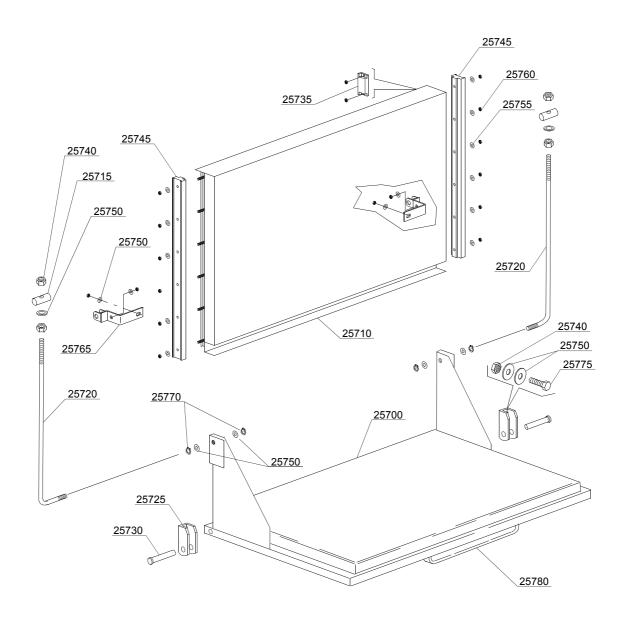
Product code	Full name
Model codes	
e	ELECTRONICAL SWITCHES
dc	DOUBLE BODY VERSION
uw	LOWER AND UPPER VERSION
Type codes	
80E	80E
Accessory codes	
bp	BOOSTER PUMP
dd	DETERGENT DISPENCER
dp	DRAIN PUMP



ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Modul	e:General b	ody parts					
45000	91004		-	e,dc			Back panel
45005	91000		-	e,dc			Body with complete door
45010	91005		-	e,dc			Tank
45015	3009112		-	e,dc			Support microswitch
45020	3003112		-	e,dc			Door microswitch
45035	91002		-	e,dc			Right lower panel
45040	91003		-	e,dc			Left lower panel
45045	15116		-	e,dc			Foot
45050	15613		-	e,dc			Elbow 1¼"
45055	30001010		-	e,dc		A,H,K,L,P,R,U,V	Heating element 6000/6530W 230/240V 3
45060	11600906		-	e,dc			Front surface filter
45065	11600907		-	e,dc			Back surface filter
45070	11600002		-	e,dc			Packing to flange
45075	91101		-	e,dc			Overflow pipe tube
45080	11600019		-	e,dc			End overflow pipe tube
45081	80936		-	e,dc			Right splash guard
45082	80937		-	e,dc			Left splash guard
45083	91100		-	e,dc			Inox rack 700x700
45084	13015		-	e,dc			O-ring 6225 OR 160 NBR

bp=BOOSTER PUMP, dd=DETERGENT DISPENCER, dp=DRAIN PUMP

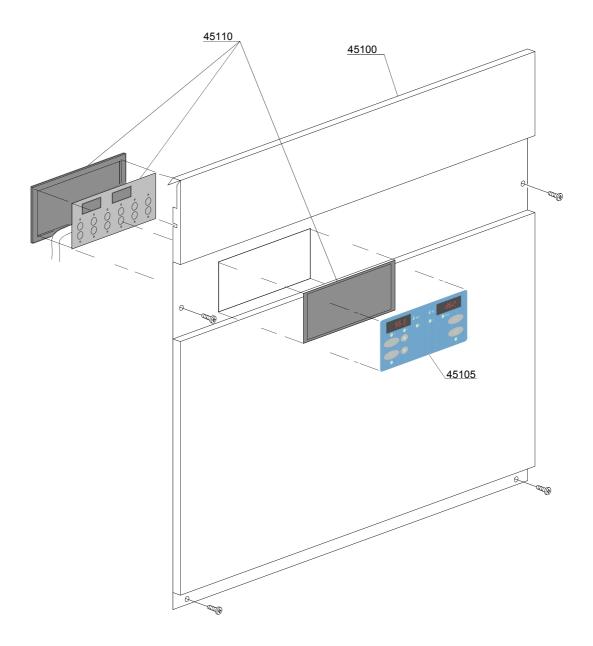
02\_130\_e



ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Modul	e:Lockup sys	tem					
25700	91000/A		-	e			Door with steel handle
25710	91000/B		-	e			Upper door
25715	22219		-	e			Door rod pin
25720	22220		-	e			Door rod
25725	22206/B		-	e			Door hinge
25730	22220/A		-	e			Pin for door
25735	80232		-	e			Reed magnet
25740	11721		-	e			Nut (minmum 10 pieces)
25745	90024		-	e			Slide for door
25750	11177		-	e			Ø6x12 Plain washer (minimum 10 pieces)
25755	11176		-	e			Ø 5 Plain washer (minimum 20 pieces)
25760	11169		-	e			M5 inox-nut (minmum 10 pieces)
25765	90916		-	e			Door movement support
25770	11815		-	e			Ø8 stainless steel snap ring (minimum 5 pieces)
25775	11104/B		-	e			M6x16 stainless steel screw (minimum 5 pieces)
25780	80750		-	e			Stainless steel handle

bp=BOOSTER PUMP, dd=DETERGENT DISPENCER, dp=DRAIN PUMP

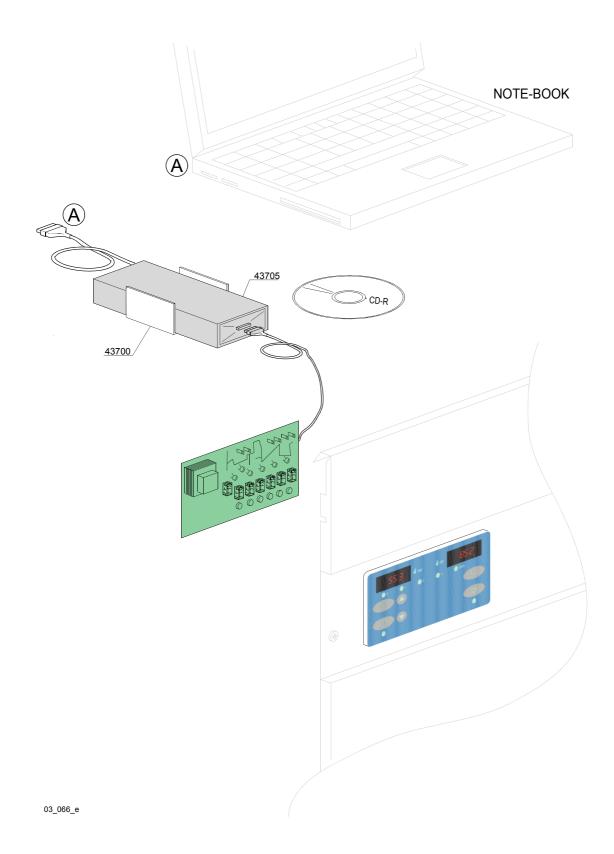
Spare parts Rev. 3.0



03\_064\_e

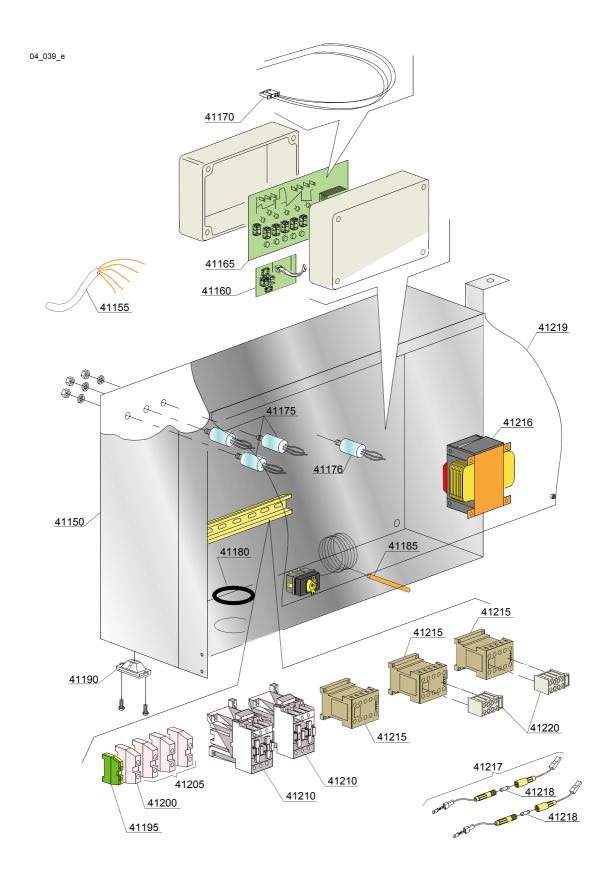
ID	P-code	SN from	SN to	Mod	Acces.	Volt	Description
				-			
Modul	e:Control	panel and sw	itches				
45100	91006		-	e			Control panel
45105	50571		-	e			Silckscreen processed grill membrane push button-driver dp+ws(D)
45105	50575		-	e			Neutral silckscreen processed grill membrane push button-driver dp+ws(N)
45105	50578		-	e			Silckscreen processed grill membrane push button-driver dp+ws(K)
45110	50570/D		-	e			Complet membrane push button-driver PLUS
45110	50570/A		-	e			Complet membrane push button-driver PLUS [ Steam version ]

 $bp{=}BOOSTER\ PUMP,\ dd{=}DETERGENT\ DISPENCER,\ dp{=}DRAIN\ PUMP$ 



ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Modul	le:Electronic o	ontrol HAC	CP				
43700	3060200		-	e			Support DATA-LOGGER
43705	99910217		-	e			Kit remote control HACCP

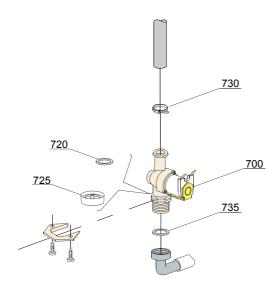
bp=BOOSTER PUMP, dd=DETERGENT DISPENCER, dp=DRAIN PUMP



ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Modul	e:Electric c	ontrol comp	onents				
41150	91001		-	e			Electrical control panell
41155	80200		-	e		A,G	Power supply cable 5x4x3400
41155	75359		-	e		A,G	Power supply cable anti-flame 4x6x3400
41160	50559		-	e			Electronic Timer optional+On-Board EXP-PS
41165	50569		-	e			Fiche sans chip
41170	50562		-	e			DIHR ECO-2 Sensor
41175	15149		-	e		A,H,K,P	Filter F3 (0,33 mF)
41176	15187		-	e		A,H,K,P	Filter F3 440 VaC 3
41180	13324		-	e			Lead through rubber Ø46x50
41185	2000430		-	e		A,H,K,P	90/110 1500 PVC Thermostat
41190	15065/A		-	e			Cable press with lives
41195	10300401		-	e			6/8mm2 yellow/green terminal
41200	3006155		-	e			Blu neutral terminal
41205	3006082		-	e			Terminal 16mm2 SL-16
41210	10300050		-	e		A,F,H,K,P,R	Contactor 25A/12A 4NA 230V
41215	15086		-	e			Contactor 230 V
41216	15384		-	e			0-230V 160/230/400/415/440 Va Transformer
41217	3006147		-	e			5x10 Fuse holder
41218	15160		-	e			5x20 10A Fuse
41219	11600039		-	e			Transparent protection for members electrical workes
41220	3006068			e			MC9.10 24V 1NA-1NO auxillary contact

bp=BOOSTER PUMP, dd=DETERGENT DISPENCER, dp=DRAIN PUMP

Spare parts Rev. 3.0

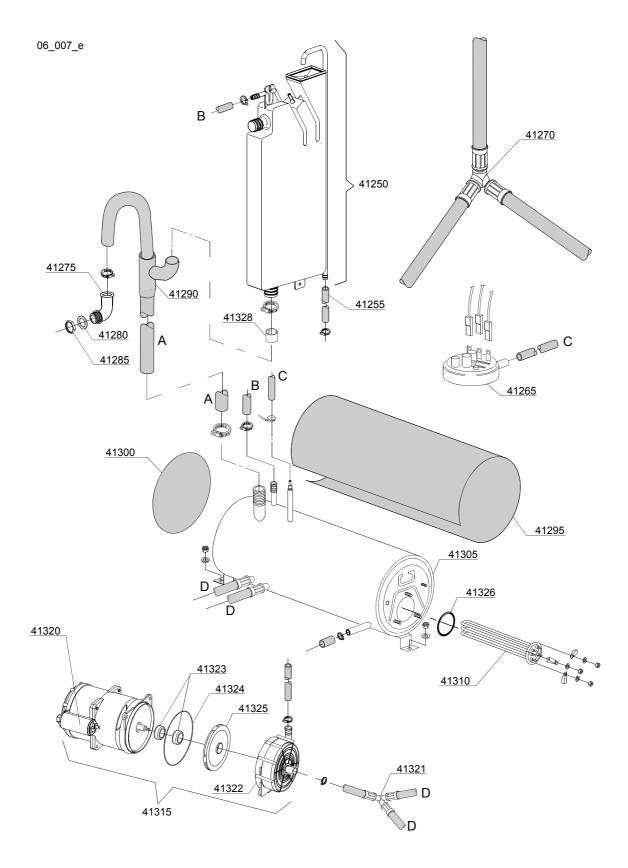


05\_002\_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Modul	e:Solenoid	valve group					
700	10703		-	e,dc			Single solenoid valve - 230Vac
730	11807		-	e,dc			12/22 clamp (minimum 3 pieces)
735	13307		-	e,dc			3/4 gasket

bp=BOOSTER PUMP, dd=DETERGENT DISPENCER, dp=DRAIN PUMP

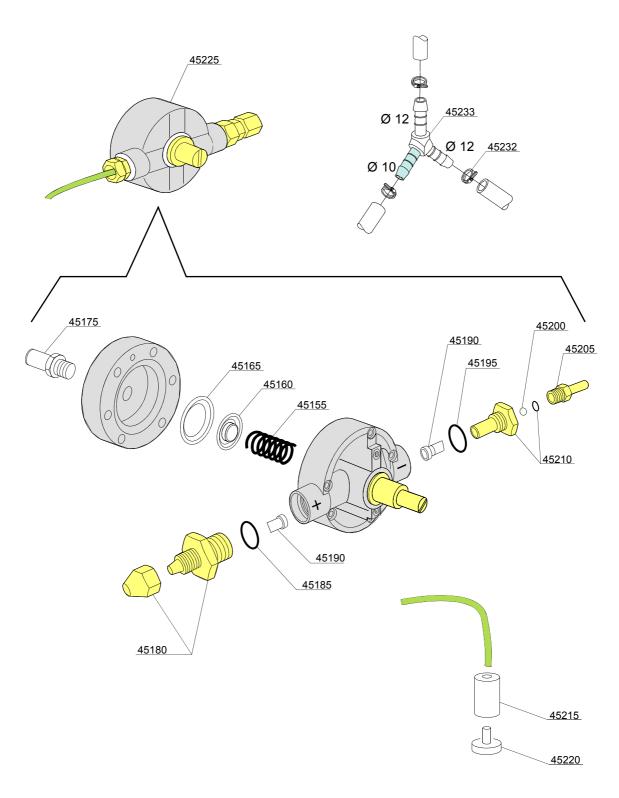
Rev. 3.0



ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Modul	e:Rinse with	steady tempe	erature				
41250	15720		-	e,dc			Break tank assembly
41255	2907352		-	e,dc			PVC WRAS rubber hose
41265	10706/A		-	e,dc			47-27 pressure switch
41270	91110		-	e,dc			Ø12 mm plastic 3 ways connection
41275	10701		-	e,dc			Drain elbow
41280	13305		-	e,dc			44x32x3 O-ring (minimum 5 pieces)
41285	11701/A		-	e,dc			Stainless steel nut
41290	91112		-	e,dc			Muff of emergency
41295	91116		-	e,dc			Insulation boiler 600x680
41300	91115		-	e,dc			Ø190x3 end piece
41305	91104		-	e,dc			Atmospheric Boiler AISI-316
41310	30001011		-	e,dc			Element 9,0 kW 230/240 VaC 3
41315	15100/DO		-	e,dc			Rinsing pump / booster pump 220/240V
41320	10702		-	e,dc			5 uF condenser
41321	91111		-	e,dc			Ø12 mm plastic 3 ways connection
41322	15100/V		-	e,dc			Scroll
41323	15100/S		-	e,dc			Rotating seals
41324	15100/T		-	e,dc			OR O-ring
41325	15100/U		-	e,dc			Pump rotor
41326	13015		-	e,dc			O-ring 6225 OR 160 NBR
41328	12533		-	e,dc			Reinforce for pipe exit ( break tank )

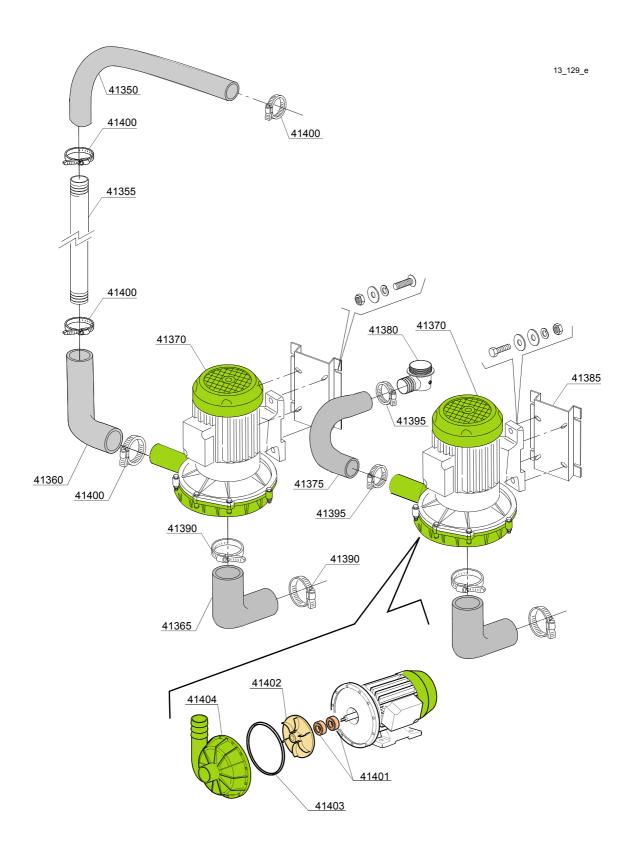
bp=BOOSTER PUMP, dd=DETERGENT DISPENCER, dp=DRAIN PUMP

10\_001be



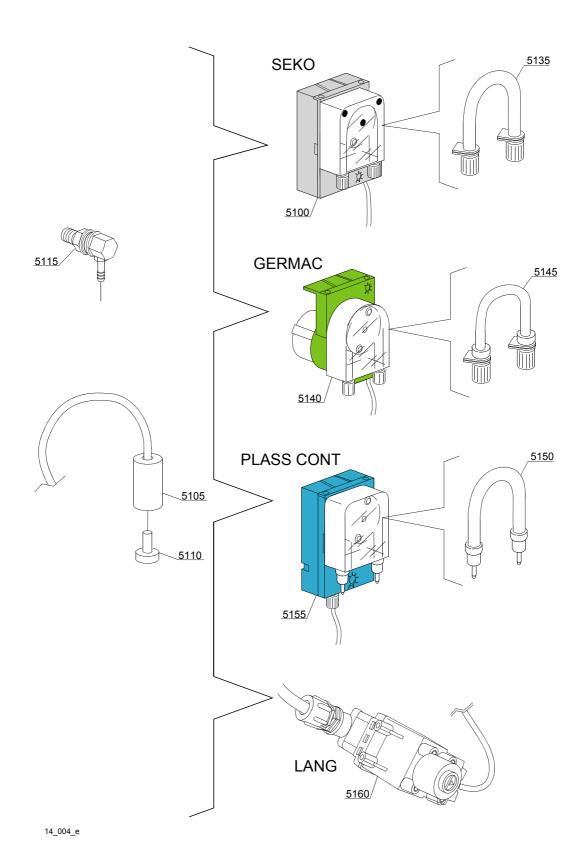
ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Modul	e:Rinse aid di	ispenser grou	ıp				
45155	10705/M		-	e,dc			Spring
45160	10705/N		-	e,dc			Disc to membrane
45165	10750/O		-	e,dc			Membrane
45175	12506		-	e,dc			Rubber-holder Ø 10mm
45180	10705/G		-	e,dc			Pipe fitting
45185	10705/C		-	e,dc			OR-gasket
45190	10705/D		-	e,dc			Silicone valve
45195	10705/C		-	e,dc			OR-gasket
45200	10705/T		-	e,dc			Sphere made of Teflon
45205	10705/R		-	e,dc			Brass pipe fitting
45210	10705/E		-	e,dc			OR-gasket Guide valve
45215	12525		-	e,dc			Ballast
45220	15058		-	e,dc			Small filter (minimum 3 pieces)
45225	10799/G		-	e,dc			GERMAC rinse aid dispenser
45232	11807		-	e,dc			Clamp 12-22 (minimum 3 pieces)
45233	540105		-	e,dc			Ø12-10-12 mm plastic 3 ways connection

bp=BOOSTER PUMP, dd=DETERGENT DISPENCER, dp=DRAIN PUMP



ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Modul	e:Wash pump	)					
41350	91106		-	uw			Top delivery pipe
41355	91105		-	uw			Wash ramp
41360	91106		-	uw			Low delivery pipe
41365	30002020		-	uw			Suction elbow
41370	22043		-	uw			Inox pump 2-HP / 220-240 / 380-415 50Hz
41370	22037		-	uw			Pump 2-HP / 220-240 / 380-415 50Hz
41375	91108		-	uw			Lower delivery wash pipe
41380	90008		-	uw			Lower / Upper turret
41385	11600623		-	uw			Pump support
41390	2902481		-	uw			60-80 clamp (minimum 2 pieces)
41395	11824		-	uw			50/70 clamp (minimum 2 pieces)
41400	11810		-	uw			40/60 clamp (minimum 2 pieces)
41401	15080		-	uw			Rotating seals
41402	22045		-	uw			Pump rotor 2-HP (mod.1226)
41403	10200290		-	uw			O-ring 1225
41404	10200222		-	uw			Scroll

bp=BOOSTER PUMP, dd=DETERGENT DISPENCER, dp=DRAIN PUMP

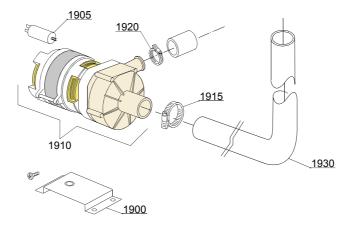


ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description		
Modul	Module:Dosing detergent group								
5100	15985		-		dd		Seko detergent pump		
5105	12525		-		dd		Counter-weight		
5110	15058		-		dd		Suction filter (minimum 3 pieces)		
5120	15123		-		dd		Steel injector		
5125	15159		-		dd		OR O-ring (minimum 2 pieces)		
5130	10200205		-		dd		Nut m12x1 (minimum 2 pieces)		
5135	15185		-		dd		Ø 10 Seko thermoplastic pipe		
5140	15985		-		dd		Germac detergent pump		
5145	15108/E		-		dd		Ø 8 Germac thermoplastic pipe		
5150	15985/A		-		dd		Ø 10 PLAS CONT thermoplastic pipe		
5155	15985		-		dd		PLAS CONT detergent pump		
5160	15108/L		-		dd		LANG detergent pump		

bp=BOOSTER PUMP, dd=DETERGENT DISPENCER, dp=DRAIN PUMP

Rev. 3.0

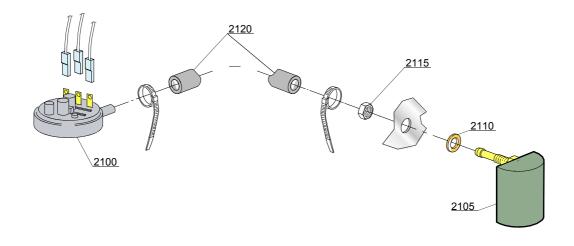
15\_006\_e



ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description			
Modu	Module:Drain pump group									
1900	440122		-		dp		Pump support			
1905	10702		-		dp		5 uF condenser			
1910	10501/A		-		dp	A,F,G,H,K,L,P,R,U,V	Drain pump 0,10Hp/190W 230V 50Hz			
1915	11806		-		dp		25/40 clamp (minimum 2 pieces)			
1920	11836		-		dp		20/32 clamp (minimum 2 pieces)			
1925	11809		-		dp		30/45 clamp (minimum 2 pieces)			
1930	18044		-		dp		Ø28 top wash pipe			

 $bp{=}BOOSTER\ PUMP,\ dd{=}DETERGENT\ DISPENCER,\ dp{=}DRAIN\ PUMP$ 

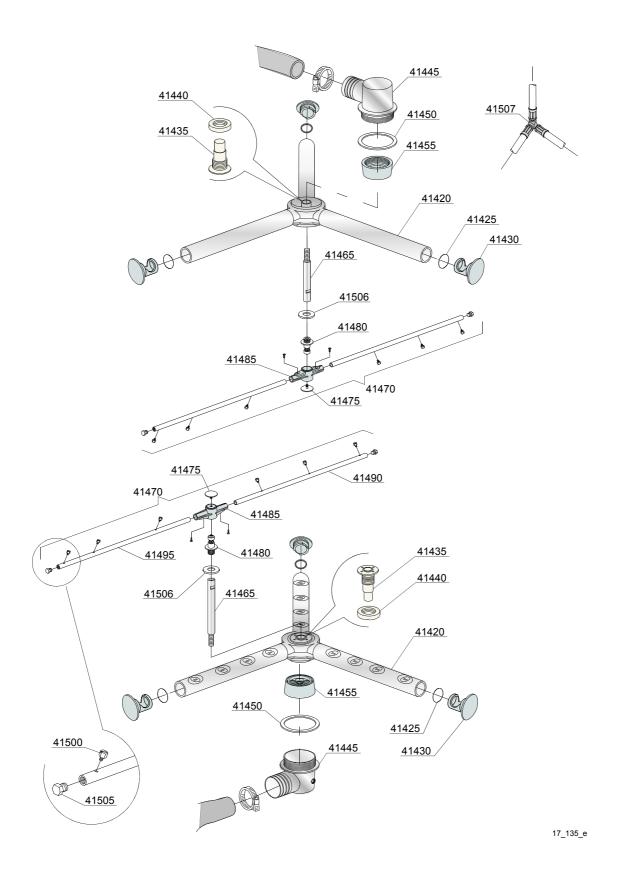
Spare parts Rev. 3.0



16\_001\_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description	
Modul	Module:Pressure switch group with air trap							
2100	88110		-	dc			Pressure switch	
2105	135911		-	dc			Air trap	
2110	13301		-	dc			Gasket 14x8x1,5 (minimum 10 pieces)	
2115	11702		-	dc			Nut M8 (minimum 10 pieces)	
2116	14508		-	dc			Pressure tube EPDM 4,5x9	

 $bp{=}BOOSTER\ PUMP,\ dd{=}DETERGENT\ DISPENCER,\ dp{=}DRAIN\ PUMP$ 



ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Modul	Module:Turret group with rotating arms						
41420	91102		-	uw			Upper/lower wash rotor
41425	13023		-	uw			OR 131 (4093) NBR O-ring (minimum 10 pieces)
41430	3003029		-	uw			Plug
41435	75316		-	uw			Hub for rotor
41440	75317		-	uw			Nut for wash arm bearing
41445	90008		-	uw			Lower turret
41450	80208		-	uw			OR 2050 NBR O-ring (minimum 40 pieces)
41455	90009		-	uw			Turret fixing hub
41465	90010		-	uw			Top rinse axle
41470	91103		-	uw			Top/lower rinse arm complete
41475	10652		-	uw			Stainless steel group fixing screw
41480	10651		-	uw			Rinse axle
41485	10650		-	uw			Rinse arm
41490	91103/D		-	uw			Right rinse arm - stainless steel nozzle
41495	91103/S		-	uw			Left rinse arm - stainless steel nozzle
41500	560018		-	uw			Stainless steel rinse nozzle
41505	560017		-	uw			Rinse arm plug
41506	90031		-	uw			Sliding washer (mat.ARNITE)

bp=BOOSTER PUMP, dd=DETERGENT DISPENCER, dp=DRAIN PUMP